

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN HAI BÀ TRUNG  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập- Tự do – Hạnh phúc**

**Bản án số: 229/2019/HS-ST  
Ngày: 18/11/2019**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG - THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà **Lại Nguyệt Ánh**
- Các Hội thẩm nhân dân: Bà **Nguyễn Thị Xuân Phương**  
Ông **Nguyễn Viết Thắng**

- Thư ký phiên toà: Ông **Lê Quang Đạo** - Thư ký Toà án nhân dân quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Bà **Nguyễn Thùy Linh** - Kiểm sát viên sơ cấp.

Ngày 18 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 226/2019/HSST ngày 25 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 132/2019/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **HOÀNG QUỐC L** – sinh năm:1980; Tên thường gọi khác: không; Giới tính: Nam; HKTT và chỗ ở: Số 101 phố B, phường D, quận H, thành phố Hà Nội ; Nơi ở: lang thang; Nghề nghiệp: không ; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Trình độ văn hoá: 07/12; Con ông: Hoàng Quang T; Con bà: Nguyễn Thị T (c) ; Nhân thân: 02 tiền án đã được xóa ngày 09/2/1999 TAND quận Hai Bà Trưng xử phạt 24 tháng tù về tội Cướp tài sản của công dân; Ngày 21/2/2001 TAND quận Đống Đa xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; Từ năm 2003 đến năm 2008 bị xử lý hành chính về các hành vi đi cai nghiện bắt buộc và đi cơ sở giáo dục; Tiền án: 02 tiền án chưa được xóa ngày 16/1/2013 TAND quận Hai Bà Trưng xử phạt 30 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; Ngày 28/10/2015 TAND quận Hai Bà Trưng xử phạt 48 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; Danh chỉ bản số: 0149 ngày 25/3/2019 do công an quận Hai Bà Trưng cấp; Bị cáo bị bắt ngày 15/3/2019.

Bị cáo có mặt tại phiên toà.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15h ngày 15/3/2019, Hoàng Quốc L đi xe máy từ nhà đến khu vực cuối ngõ 124 Âu Cơ, Hà Nội mục đích để hỏi thuê nhà. Tại đây, L bị tổ công tác đội CSĐTTP về ma túy – CA Q. Tây Hồ kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, L bất ngờ dùng tay phải ném 01 túi nilong màu đỏ kích thước khoảng 8,5x7cm L để ở trong túi áo khoác ngoài bên phải ra ngoài đường cách vị trí L đứng khoảng 5m. Tổ công tác đã tiến hành dẫn L đến vị trí túi nilong màu đỏ mà L vừa ném xuống đất để kiểm tra thấy bên trong có 91 viên nén hình tròn màu đỏ. Tại chỗ, L khai không biết là cái gì, không thừa nhận túi nilong của mình. Tổ công tác đã tiến hành tạm giữ, niêm phong vật chứng rồi đưa L về trụ sở Cơ quan công an để tiếp tục xác minh, làm rõ. Ngoài ra, cơ quan công an còn tạm giữ của L 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave, mang BKS: 29D1 – 30441, SK: 357676, SM: 3157861 và 02 (hai) ĐTDĐ

Ngày 16/3/2019, Cơ quan điều tra – Công an quận Tây Hồ ra lệnh khám xét khẩn cấp tại nhà Hoàng Quốc L ở số 101 phố B, phường D, quận H, Hà Nội. Kết quả thu giữ tại phòng của L gồm: 01 hộp hình chữ nhật màu đen kích thước khoảng 35x10x10 cm bên trong có 02 viên nén hình tròn màu xanh được bọc bên ngoài bằng túi nilong; 01 hộp hình chữ nhật màu đen kích thước 15 x 10 x 4 cm bên trong có 01 chiếc cân điện tử, 30 túi nilong màu trắng.

Ngày 16/03/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Tây Hồ ra Quyết định trưng cầu giám định số 189 để giám định số ma túy thu giữ của Hoàng Quốc L.

Tại Kết luận giám định số 1686/KLGD-PC09 ngày 22 tháng 03 năm 2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - CATP Hà Nội kết luận: *“91 viên nén hình tròn màu đỏ đều là ma túy loại Methamphetamine, tổng khối lượng 9,243gam”*.

Tại Kết luận giám định số 1710/KLGD-PC09 ngày 24 tháng 03 năm 2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: *“02 viên nén màu xanh đều có ma túy loại Methamphetamine và ma túy loại Ketamine, tổng khối lượng 1,010 gam. 01 cân điện tử có dính ma túy loại Methamphetamine”*.

Tại cơ quan điều tra, Hoàng Quốc L khai nhận nguồn gốc 02 viên nén là ma túy kẹo L mua của một người thanh niên không quen biết cách đây 1 tháng mục đích để sử dụng cho bản thân, L không nhớ rõ địa điểm mua ma túy.

Đối với nam thanh niên bán 02 viên ma túy cho Hoàng Quốc L: L khai không rõ nhân thân, lai lịch nên cơ quan điều tra không có cơ sở xác minh làm rõ.

Đối với 01 túi nilon màu đỏ bên trong có 91 viên nén hình tròn màu đỏ, L khai không biết là gì, của ai. Cơ quan CSĐT – Công an quận Tây Hồ đang tục điều tra,

làm rõ xử lý. Ngày 26/9/2019 công an quận Tây Hồ đã ra Quyết định tách vụ án hình sự số 06 về việc tách hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy xảy ra vào ngày 16/3/2019 tại số 101 phố B, phường D, quận H, Hà Nội. Ngày 27/9/2019 VKSND quận Tây Hồ ra Quyết định chuyển vụ án số 10/QĐ-VKSTH đến Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Hai Bà Trưng để điều tra theo thẩm quyền.

Tại cáo trạng số: 277/CT-VKS ngày 23/10/2019, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội đã truy tố Hoàng Quốc L về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự.

### **Tại phiên tòa,**

Bị cáo không nhận tội. Bị cáo khai: Khoảng 15h ngày 15/3/2019, bị cáo đi xe máy từ nhà đến khu vực cuối ngõ 124 Âu Cơ, Hà Nội mục đích để hỏi thuê nhà. Tại đây, bị cáo bị tổ công tác đội CSĐTTP về ma túy - CAQ. Tây Hồ kiểm tra hành chính. Sau đó công an quận Tây Hồ đã nhặt được 01 túi ma túy cách bị cáo đứng 05 mét và bắt giữ bị cáo. Sau đó công an đã khám xét nhà bị cáo mà không có mặt bị cáo, chỉ có mỗi bố bị cáo ở nhà. Quá trình lấy lời khai bị cáo, công an dọa đưa bố bị cáo ra gây sức ép cho bị cáo nhưng bị cáo không xuất trình tài liệu chứng cứ nào. Bị cáo khẳng định số ma túy cùng toàn bộ tang vật gồm: 01 cân điện tử, 30 vỏ túi nilon, 02 hộp hình chữ nhật màu đen thu giữ tại phòng ngủ của bị cáo tại nhà số 101 phố B, phường D, quận H, Hà Nội vào hồi 18 giờ 45 phút ngày 16/3/2019 không phải của bị cáo. Bị cáo xác nhận toàn bộ chữ viết và chữ ký tại các bản kiểm điểm, bản tường trình, BB lấy lời khai, phiếu phân tích sơ bộ ma túy đều do tự bị cáo viết trong tình trạng sức khỏe bình thường không bị ai ép buộc.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng giữ quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích nội dung, tính chất vụ án, một lần nữa khẳng định việc truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như cáo trạng đã nêu là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249 của BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt: Hoàng Quốc L với mức án tù 06 năm đến 06 năm 06 tháng tù.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 1,010 gam Methamphetamine và Ketamine, 01 cân điện tử, 30 vỏ túi nilon, 02 hộp hình chữ nhật màu đen thu giữ tại phòng ngủ của bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên

toà, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi và tội danh: Tại phiên tòa bị cáo không nhận tội. Bị cáo không nhận số ma túy cùng toàn bộ tang vật gồm: 01 cân điện tử, 30 vỏ túi nilon, 02 hộp hình chữ nhật màu đen thu giữ tại phòng ngủ của bị cáo tại nhà số 101 phố B, phường D, quận H, Hà Nội vào hồi 18 giờ 45 phút ngày 16/3/2019 không phải của bị cáo nhưng bị cáo không đưa ra được tài liệu chứng cứ nào chứng minh cho lời khai của bị cáo tại phiên tòa là có căn cứ.

Hội đồng xét xử xét thấy như sau:

Tại phiên tòa bị cáo khai không ở địa chỉ 101 phố B, phường D, quận H, Hà Nội từ khi ra trại. Nhưng trong suốt quá trình điều tra bị cáo và bố bị cáo khai rõ bị cáo ăn ở thường xuyên tại nhà số 101 phố B, trước khi bị bắt chỉ có hai bố con bị cáo ăn ở sinh sống thường xuyên tại đây ( bút lục 86, 120, 122). Bị cáo không xác nhận 02 viên ma túy thu giữ tại phòng ngủ bị cáo tại phiên tòa nhưng quá trình điều tra bị cáo đều khẳng định 02 viên ma túy thu giữ tại phòng ngủ bị cáo do bị cáo mua về sử dụng. Cụ thể: Tại bản ảnh số ma túy thu giữ tại phòng ngủ bị cáo (bút lục 43) đã xác nhận rõ “ 02 viên ma túy kẹo màu xanh tôi để ở nhà để sử dụng” , tại phiếu phân tích sơ bộ ma túy ( bút lục 52 ), BB lấy lời khai (bút lục 90), Bản kết luận điều tra (bút lục 192) tự bị cáo viết và xác nhận 02 viên ma túy xanh thu giữ tại phòng ngủ của bị cáo là của bị cáo mua về sử dụng.

Bị cáo cho rằng việc khám xét nhà của bị cáo là không đúng pháp luật do không có mặt bị cáo mà chỉ có bố bị cáo. Qua xem xét hồ sơ cho thấy biên bản khám xét nhà bị cáo cơ quan công an đã thực hiện theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự có sự chứng kiến của bố bị cáo là ông Hoàng Quang T (sinh năm: 1937) là người hoàn toàn minh mẫn theo lời khai của bị cáo và chị gái bị cáo tại phiên tòa, có mặt đại diện tổ dân phố, công an khu vực . Ngoài ra còn có biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu và bản ảnh kèm theo. Do đó biên bản khám xét được lập đã tuân thủ đúng quy định tại Điều 195 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa bị cáo thay đổi toàn bộ lời khai so với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra nhưng không có cơ sở xem xét. Căn cứ vào các tài liệu thu thập được trong quá trình điều tra, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hoàng Quốc L đã có hành vi tàng trữ trái phép 1,010 gam ma túy loại Methamphetamine và ma túy loại Ketamine tại số 101 phố B, phường D, quận H, Hà Nội mục đích sử dụng cho bản thân. Hành vi của bị cáo đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt quy định tại Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3] Về nhân thân, tiền án, tiền sự và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Xét nhân thân bị cáo có 02 tiền án đã được xóa và 02 tiền sự đã hết thời hiệu. Bị cáo có 02 tiền án chưa được xóa: Ngày 16/1/2013 TAND quận Hai Bà Trưng xử phạt 30 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; Ngày 28/10/2015 TAND quận Hai Bà Trưng xử phạt 48 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo phạm tội lần này là tái phạm nguy hiểm. Do đó, Viện kiểm sát truy tố Hoàng Quốc L tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự là hoàn toàn chính xác.

Tại phiên tòa bị cáo không nhận tội, hồ sơ không thể hiện bị cáo có tình tiết giảm nhẹ nên Hội đồng xét xử không có căn cứ để cho bị cáo giảm nhẹ hình phạt.

[4] Về hình phạt:

- Hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sự độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước ta gây mất an ninh, an toàn xã hội. Bị cáo đủ tuổi và năng lực để nhận thức được tác hại của ma túy, nhận thức hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình phạm tội. Bị cáo có nhân thân xấu, phạm tội rất nghiêm trọng với lỗi cố ý nên cần áp dụng hình phạt tù nghiêm cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng răn đe giáo dục riêng và phòng ngừa chung trong xã hội.

- Về hình phạt bổ sung: xét trong trường hợp này bị cáo không nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên miễn phạt tiền.

[5] Về biện pháp tư pháp: áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tịch thu tiêu hủy 1,010 gam Methamphetamine và Ketamine; 01 cân điện tử; 01 hộp hình chữ nhật màu đen kích thước khoảng (35x10x10) cm; 01 hộp hình chữ nhật màu đen kích thước khoảng (15x10x4) cm và 30 vỏ túi nilon màu trắng thu giữ tại phòng ngủ của bị cáo tại số 101 phố B, phường D, quận H, Hà Nội.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo luật định.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tuyên bố bị cáo Hoàng Quốc L phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt: **Hoàng Quốc L 5 ( năm ) năm 6 ( sáu ) tháng** tù. Thời hạn tù tính từ ngày 15/3/2019.

*Về xử lý vật chứng:* Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

Tịch thu tiêu hủy 01 (Một) bì niêm phong bên ngoài có chữ ký của Hoàng Quang T, Nguyễn Minh T và giám định viên, bên trong có chứa 1,010 gam Methamphetamine và Ketamine và 01 cân điện tử; 30 (Ba mươi) vỏ túi nilon màu trắng; 01 (Một) hộp hình chữ nhật màu đen kích thước khoảng (35x10x10) cm; 01 (Một) hộp hình chữ nhật màu đen kích thước khoảng (15x10x4) cm

( Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 22 tháng 10 năm 2019, tang vật số 20/20 của Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội )

*Về án phí và quyền kháng cáo:* Căn cứ Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều khoản 1 Điều 331; Điều 332 và Điều 333; Điều 336; Điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Điểm a khoản 1 Điều 21 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**TM . HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

NOI NHẬN :

- Bị cáo
- Viện kiểm sát Quận Hai Bà Trưng
- Công an Quận Hai Bà Trưng
- Chi cục THA dân sự Q. Hai Bà Trưng
- Lưu hồ sơ.

**Lại Nguyệt Ánh**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA















